

TALIJANSKA OSNOVNA ŠKOLA  
SCUOLA ELEMENTARE ITALIANA  
NOVIGRAD - CITTANOVA  
52466 Novigrad - Cittanova  
Via Emonia 2  
SIG.AMM.: 112-02/24-01/3  
N° PROT: 2105-3-01-24-1  
Cittanova, 8 aprile 2024

In base alla Legge sull'educazione e istruzione elementare e media superiore (GU 87/08, 86/09, 92/10, 105/10, 90/11, 5/12, 16/12, 86/12, 126/12, 94/13, 152/14, 07/17, 68/2018, 98/19, 64/20, 151/22 e 156/23), allo Statuto della Scuola, al Regolamento sul lavoro e al Regolamento sulle modalità e sul procedimento per impiegare i lavoratori presso la scuola, la direttrice f.f. della Scuola elementare italiana di Cittanova, il giorno 8 aprile 2024 bandisce il

### **CONCORSO**

**per la copertura dei seguenti posti di lavoro:**

- 1) 1 collaboratore / collaboratrice professionale il/la quale svolge il lavoro di collaboratore/collaboratrice professionale **PEDAGOGO / PEDAGOGA, a tempo indeterminato e orario completo –40 ore settimanali di lavoro, con lavoro di prova****
- 2) 1 collaboratore / collaboratrice professionale il/la quale svolge il lavoro di collaboratore/collaboratrice professionale **BIBLIOTECARIO / BIBLIOTECARIA, a tempo indeterminato e orario incompleto di lavoro – 10 ore settimanali di lavoro, con lavoro di prova****
- 3) 1 insegnante il/la quale svolge il lavoro di insegnante di **GEOGRAFIA, a tempo indeterminato e orario incompleto di lavoro –19 ore settimanali di lavoro, con lavoro di prova****
- 4) 1 insegnante il/la quale svolge il lavoro di insegnante di **CHIMICA, a tempo indeterminato e orario incompleto di lavoro –7,5 ore settimanali di lavoro, con lavoro di prova****
- 5) 1 insegnante il/la quale svolge il lavoro di insegnante di **CULTURA TECNICA, a tempo indeterminato e orario incompleto di lavoro – 8 ore settimanali di lavoro, con lavoro di prova****

**Al concorso possono partecipare i candidati di ambedue i sessi.**

**Condizioni per il posto di lavoro:**

- che soddisfino le condizioni per il posto di lavoro di insegnante e collaboratore professionale- bibliotecario secondo la Legge sull'educazione e istruzione elementare e media superiore (GU 87/08, 86/09, 92/10, 105/10, 90/11, 5/12,

16/12, 86/2012, 126/12, 94/13, 152/14, 07/17, 68/18, 98/19, 64/20, 151/22 e 156/23)

- che soddisfi le condizioni della Legge sull'educazione ed istruzione nella lingua e scrittura delle minoranze nazionali (GU 51/00 e 56/00)
- che soddisfi le condizioni del Regolamento ministeriale sulle qualifiche professionali e sull'istruzione psicologico-pedagogica richiesta agli insegnanti e ai collaboratori professionali delle scuole elementari (GU 47/96, 56/01 e 6/19)

La domanda deve riportare l'indirizzo e l'indirizzo di posta elettronica del candidato, a cui verrà mandata l'informazione sull'ora e sulla data dell'eventuale valutazione.

Le domande devono essere corredate da:

- 1) curriculum vitae
- 2) diploma di qualifica professionale
- 3) attestato di assenza di condanne penali in base all'articolo 106. della Legge sull'educazione e istruzione elementare e media superiore (non antecedente a 6 mesi della data del Concorso)
- 4) attestato sull'esperienza lavorativa (estratto elettronico dell'INPS –elektronički zapis HZMIO).

Il candidato che ha conseguito il titolo di studio all'estero deve presentare anche:

1) la Delibera rilasciata da un'Università sul riconoscimento della piena equipollenza del titolo di studio (in armonia alla Legge sul riconoscimento dei titoli di studio esteri - GU 57196 e 21/00)

oppure

2) la Delibera dell'Agenzia per la scienza e l'istruzione superiore sul riconoscimento professionale delle qualifiche universitarie straniere (conformemente alla Legge sul riconoscimento delle qualifiche scolastiche straniere - GU 158/03, 198/03, 138/06 e 45/11) e la Decisione del Ministero della scienza e dell'educazione sul riconoscimento delle qualifiche professionali estere per l'accesso ad una professione regolamentata (secondo quanto previsto dalla Legge sulle professioni regolamentate e il riconoscimento delle qualifiche professionali estere - GU 82/15).

La documentazione richiesta non deve essere in originale o copia autenticata, prima dell'assunzione il candidato dovrà presentare l'originale della documentazione.

I candidati che si avvalgano del diritto di precedenza di assunzione in ottemperanza all'articolo 102 della Legge sui difensori croati della Guerra patria e sui membri delle rispettive famiglie (Bollettino Ufficiale della RC NN n. 121/17, 98/19, 84/21 e 156/23), in osservanza all'articolo 48f della Legge sulla tutela dei reduci di guerra militari e civili diversamente abili (Bollettino Ufficiale della RC NN n. 33/92, 57/92, 77/92, 27/93, 58/93, 2/94, 76/94, 108/95, 108/96, 82/01, 103/03 i 148/13 e 98/19), ai sensi dell'articolo 9 della Legge sulla riabilitazione professionale e assunzione in servizio (Bollettino Ufficiale della RC NN n. 157/13, 152/14, 39/18 e 32/20) e all'articolo 48 della Legge sulle vittime civili della Guerra patria (Bollettino Ufficiale della RC

NN n. 84/21) sono tenuti a specificare tale diritto nella domanda di assunzione e corredare la domanda di assunzione con la documentazione probatoria, realizzandolo nei confronti degli altri candidati unicamente alle stesse condizioni.

I candidati che fanno appello al diritto di precedenza di assunzione in osservanza all'articolo 102 della Legge sui difensori croati della Guerra patria e sui membri delle rispettive famiglie (Bollettino Ufficiale della RC NN n. 121/17, 98/19, 84/21 e 156/23) sono tenuti a corredare la domanda di assunzione con la documentazione probatoria prevista dall'articolo 103 comma 1 della Legge sui difensori croati della Guerra patria e sui membri delle rispettive famiglie.

La documentazione probatoria disciplinata dal Ministero dei difensori croati e indicata sul sito all'indirizzo:

<https://branielji.gov.hr/UserDocsImages//dokumenti/Nikola//popis%20dokaza%20za%20ostvarivanje%20prava%20prednosti%20pri%20zapo%20C5%A1ljavanju-%20ZOHBDR%202021.pdf>

I candidati che fanno appello al diritto di precedenza di assunzione in osservanza all'articolo 48 della Legge sulle vittime civili della Guerra patria (Bollettino Ufficiale della RC NN n. 84/21) sono tenuti a specificare tale diritto nella domanda di assunzione e corredare la domanda di assunzione con la documentazione probatoria prevista dall'articolo 49 comma 1 della Legge sulle vittime civili della Guerra patria.

La documentazione probatoria disciplinata dal Ministero dei difensori croati e indicata sul sito all'indirizzo:

- <https://branielji.gov.hr/UserDocsImages//dokumenti/Nikola//popis%20dokaza%20za%20ostvarivanje%20prava%20prednosti%20pri%20zapo%20C5%A1ljavanju-%20Zakon%20o%20civilnim%20stradalnicima%20iz%20DR.pdf>

Il candidato che ha presentato la domanda per tempo e completa di tutti gli allegati richiesti e che soddisfa le condizioni previste del concorso ha l'obbligo di presentarsi ad un colloquio (intervista) davanti alla Commissione in base al Regolamento sulle modalità e procedimento per impiegare i lavoratori presso la scuola.

Tutti i candidati che aderiscono al concorso acconsentono il trattamento dei loro dati personali contenuti in tutti gli allegati e nella documentazione spedita per la partecipazione al suddetto concorso, in base alla normativa in vigore sulla protezione dei dati personali.

Il termine per presentare le domande è entro **8 giorni dalla pubblicazione** del bando di concorso.

Le domande corredate dagli attestati sull'adempimento delle condizioni richieste devono pervenire consegnate di persona o per posta, all'indirizzo **Talijanska osnovna škola, Scuola elementare italiana, Novigrad - Cittanova, via Emonia 2, 52466 Novigrad – Cittanova, con la scritta,,per il concorso“.**

Le domande pervenute fuori tempo o incomplete non saranno prese in considerazione.

I candidati saranno informati sull'esito del concorso entro il termine previsto dalla Legge, sulle pagine web della scuola al seguente [linkhttp://www.os-talijanska-novigrad.skole.hr](http://www.os-talijanska-novigrad.skole.hr)



La direttrice f.f.:  
Eva Fernetich

TALIJANSKA OSNOVNA ŠKOLA  
SCUOLA ELEMENTARE ITALIANA  
NOVIGRAD - CITTANOVA  
52466 Novigrad - Cittanova  
Emonijska br. 2  
KLASA: 112-02/24-01/3  
URBROJ: 2105-3-01-24-1  
Novigrad, 8. travnja 2024.

Na temelju Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi (NN 87/08., 86/09., 92/10., 105/10.-ispr., 90/11., 5/12., 16/12., 86/12., 126/12.-pročišćeni tekst, 94/13., 152/14., 07/17., 68/18., 98/19., 64/20., 151/22. i 156/23.), Statuta škole, Pravilnika o radu te Pravilnika o načinu i postupku zapošljavanja radnika te procjeni i vrednovanju kandidata za zapošljavanje) v.d. ravnatelja Talijanske osnovne škole, Scuola elementare italiana, Novigrad–Cittanova, dana 8. travnja 2024. godine raspisuje

**NATJEČAJ**  
**za popunjavanje sljedećih radnih mjesta:**

- 1) 1 stručni suradnik /stručna suradnica – koji/koja obavlja poslove stručnog suradnika /stručne suradnice PEDAGOGA / PEDAGOGINJE, na neodređeno puno radno vrijeme - 40 sati tjedno, uz probni rad**
- 2) 1 stručni suradnik /stručna suradnica – koji/koja obavlja poslove stručnog suradnika /stručne suradnice KNJIŽNIČARA / KNJIŽNICARKE, na neodređeno, nepuno radno vrijeme – 10 sati tjedno ukupnog radnog vremena, uz probni rad**
- 3) 1 učitelj/ica koji/koja obavlja poslove učitelja/učiteljice GEOGRAFIJE, na neodređeno, nepuno radno vrijeme – 19 sati tjedno ukupnog radnog vremena, uz probni rad**
- 4) 1 učitelj/ica koji/koja obavlja poslove učitelja/učiteljice KEMIJE, na neodređeno, nepuno radno vrijeme –7,5 sati tjedno ukupnog radnog vremena, uz probni rad**
- 5) 1 učitelj/ica koji/koja obavlja poslove učitelja/učiteljice TEHNIČKE KULTURE, na neodređeno, nepuno radno vrijeme – 8 sati tjedno ukupnog radnog vremena, uz probni rad**

**Na natječaju mogu sudjelovati kandidati oba spola.**

**Uvjeti za zasnivanje radnog odnosa učitelja:**

-ispunjavanje uvjeta za radno mjesto učitelja i stručnog suradnika - knjižničara prema Zakonu o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi (NN 87/08., 86/09., 92/10., 105/10.-ispr., 90/11.,

5/12., 16/12., 86/12., 126/12.-pročišćeni tekst, 94/13., 152/14., 07/17., 68/18., 98/19., 64./20., 151/22. i 156/23)

-ispunjavanje uvjeta prema Zakonu o odgoju i obrazovanju na jeziku i pismu nacionalnih manjina (NN 51/00. i 56/00.)

- ispunjavanje uvjeta prema Pravilniku o stručnoj spremi i pedagoško-psihološkom obrazovanju učitelja i stručnih suradnika u osnovnom školstvu (N.N.47/96., 56/01. i 6/19.).

U prijavi na natječaj navodi se adresa odnosno e-mail adresa na koju će se dostaviti obavijest o datumu i vremenu procjene odnosno testiranja kandidata.

Uz prijavu na natječaj potrebno je priložiti:

1. životopis
2. diplomu odnosno dokaz o stečenoj stručnoj spremi
3. uvjerenje da se protiv kandidata ne vodi kazneni postupak glede zapreka za zasnivanje radnog odnosa iz članka 106. Zakona (ne starije od 6 mjeseci od dana raspisivanja natječaja)
4. elektronički zapis ili potvrda o podacima evidentiranim u matičnoj evidenciji Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

Kandidat koji je stekao inozemnu obrazovnu kvalifikaciju u inozemstvu dužan je u prijavi na natječaj priložiti:

1) rješenje određenog visokog učilišta o priznavanju potpune istovrijednosti u skladu sa Zakonom o priznavanju istovrijednosti stranih školskih svjedodžbi i diploma (NN br. 57/96. i 21/00.)

ili

2) rješenje Agencije za znanost i visoko obrazovanje o stručnom priznavanju inozemne visokoškolske kvalifikacije u skladu sa Zakonom o priznavanju inozemnih obrazovnih kvalifikacija (NN br. 158/03.,198/03.,138/06. i 45/11.) te u skladu sa Zakonom o reguliranim profesijama i priznavanju inozemnih stručnih kvalifikacija (NN br. 82/15.) rješenje Ministarstva znanosti i obrazovanja o priznavanju inozemne stručne kvalifikacije radi pristupa reguliranoj profesiji.

Navedene isprave odnosno prilozi dostavljaju se u neovjerenoj preslici, a prije sklapanja ugovora o radu kandidat će dostaviti izvornik.

Kandidat/kinja koji se pozivaju na pravo prednosti sukladno članku 102. Zakona o hrvatskim braniteljima iz Domovinskog rata i članovima njihovih obitelji (Narodne novine broj 121/17, 98/19, 84/21 i 156/23), članku 48. f Zakona o zaštiti vojnih i civilnih invalida rata (Narodne novine broj 33/92, 57/92, 77/92, 27/93, 58/93, 2/94, 76/94,108/95, 108/96, 82/01, 103/03, 148/13 i 98/19), članku 9. Zakona o profesionalnoj rehabilitaciji i zapošljavanju osoba s invaliditetom (Narodne novine broj 157/13, 152/14, 39/18 i 32/20) te članku 48. Zakona o civilnim stradalnicima iz Domovinskog rata (Narodne novine broj 84/21), dužne su u prijavi na javni natječaj pozvati se na to pravo i uz prijavu priložiti svu propisanu dokumentaciju prema posebnom zakonu, a imaju prednost u odnosu na ostale kandidate samo pod jednakim uvjetima.

Osobe koje ostvaruju pravo prednosti pri zapošljavanju u skladu s člankom 102. Zakona o hrvatskim braniteljima iz Domovinskog rata i članovima njihovih obitelji (Narodne novine broj 121/17, 98/19, 84/21 i 156/23), uz prijavu na natječaj dužne su priložiti i dokaze propisane

člankom 103. stavak 1. Zakona o hrvatskim braniteljima iz Domovinskog rata i članovima njihovih obitelji.

Poveznica na internetsku stranicu Ministarstva hrvatskih branitelja s popisom dokaza potrebnih za ostvarivanja prava prednosti:

<https://branitelji.gov.hr/UserDocsImages//dokumenti/Nikola//popis%20dokaza%20za%20ostvarivanje%20prava%20prednosti%20pri%20zapo%C5%A1ljavanju-%20ZOHBDR%202021.pdf>

Osobe koje ostvaruju pravo prednosti pri zapošljavanju u skladu s člankom 48. Zakona o civilnim stradalnicima iz Domovinskog rata (Narodne novine broj 84/21), uz prijavu na natječaj dužne su u prijavi na natječaj pozvati se na to pravo i uz prijavu dostaviti i dokaze iz stavka 1. članka 49. Zakona o civilnim stradalnicima iz Domovinskog rata.

Poveznica na internetsku stranicu Ministarstva hrvatskih branitelja s popisom dokaza potrebnih za ostvarivanja prava prednosti:

<https://branitelji.gov.hr/UserDocsImages//dokumenti/Nikola//popis%20dokaza%20za%20ostvarivanje%20prava%20prednosti%20pri%20zapo%C5%A1ljavanju-%20Zakon%20o%20civilnim%20stradalnicima%20iz%20DR.pdf>

Kandidat koji je pravodobno dostavio potpunu prijavu sa svim priložima odnosno ispravama i ispunjava uvjete natječaja dužan je pristupiti procjeni odnosno testiranju prema odredbama Pravilnika o načinu i postupku zapošljavanja radnika.

Kandidat prijavom na natječaj daje privolu za obradu osobnih podataka navedenih u svim dostavljenim priložima odnosno ispravama za potrebe provedbe natječajnog postupka sukladno važećim propisima o zaštiti osobnih podataka.

Rok za podnošenje prijave na natječaj je **8 dana od dana objave natječaja**.

Prijave na natječaj dostavljaju se neposredno ili poštom na adresu **Talijanska osnovna škola, Scuola elementare italiana, Novigrad - Cittanova, Emonijska br. 2, 52466 Novigrad – Cittanova**, s naznakom „za natječaj“.

Nepravodobne i nepotpune prijave neće se razmatrati.

Kandidat prijavljen na natječaj bit će obaviješten o rezultatu natječaja putem mrežne stranice školske ustanove <http://www.os-talijanska-novigrad.skole.hr> u zakonski određenom roku.

v.d. ravnateljca:

Eva Fernetich

